

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Une telle motion ne peut être soumise à la Chambre qu'avec le consentement unanime de celle-ci. Y a-t-il consentement unanime?

**Des voix:** Non.

\* \* \*

### LES CÉRÉALES

DEMANDE DE BILAN DÉTAILLÉ DES SOMMES RETENUES PAR LA COMMISSION DU BLÉ APRÈS LE DERNIER VERSEMENT AUX CÉRÉALICULTEURS—RECOURS À L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT

**M. Arnold Malone (Battle River):** Monsieur l'Orateur, je voudrais proposer une motion de nature urgente aux termes de l'article 43 du Règlement. Étant donné que le dernier paiement versé aux céréaliculteurs de la région relevant de la Commission canadienne du blé était scandaleusement faible pour la récolte de 1975-1976 je propose, appuyé par le député de Pembina (M. Elzinga):

Que le ministre chargé de la Commission du blé rende immédiatement compte aux agriculteurs de l'Ouest des sommes retenues par la Commission du blé et fasse un bilan détaillé des diverses affectations des fonds ainsi retenus.

**M. l'Orateur:** A l'ordre. Une motion de ce genre nécessite le consentement unanime de la Chambre. Y a-t-il consentement unanime?

**Des voix:** Non.

**M. l'Orateur:** Les questions orales.

### QUESTIONS ORALES

[Traduction]

#### LA SITUATION ÉCONOMIQUE

LE CHÔMAGE—DEMANDE D'EXPOSÉ DES MESURES GOUVERNEMENTALES VISANT À LA RÉGRESSION

**M. Lincoln M. Alexander (Hamilton-Ouest):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au premier ministre au sujet de l'état fort malsain de l'économie et de ses répercussions sur le chômage. La Conference Board of Canada a prédit ce mois-ci que le Canada connaîtrait son pire taux de chômage depuis la Seconde Guerre mondiale, soit plus de 8 p. 100 d'ici la fin de l'année. Le premier ministre est-il d'accord avec cette prédiction, sinon compte-t-il que le taux de chômage qui, en décembre était de 7.5 p. 100 et représentait environ 778,000 chômeurs canadiens, va baisser alors que ce chiffre augmente constamment? Le premier ministre peut-il répondre à cette question?

**M. Baker (Grenville-Carleton):** Il ne peut y répondre.

**M. Bob Kaplan (secrétaire parlementaire du ministre des Finances):** Monsieur l'Orateur, les députés savent qu'on a déjà pris un certain nombre de mesures, notamment la réduction du taux d'intérêt bancaire, ce qui, à notre avis, devrait produire

#### Questions orales

des effets positifs sur l'économie. Au ministère, on a déjà commencé à élaborer le budget qui sera étudié et présenté d'ici l'été.

**M. Alexander:** Monsieur l'Orateur, vous savez ce que nous pensons des secrétaires parlementaires qui répondent aux questions...

**Des voix:** Bravo!

**M. Alexander:** ... surtout aux questions adressées au premier ministre. Pour paraphraser le propos du très honorable député de Prince-Albert, lorsqu'on chasse les éléphants on ne s'occupe pas des lapins.

**Des voix:** Bravo!

**M. Alexander:** J'espère que le premier ministre pourra répondre à cette question afin que la Chambre puisse entendre ce qu'il a à dire au sujet des inquiétudes de nombreux Canadiens qui se demandent ce que le gouvernement pense de la situation malsaine de l'économie. Le premier ministre s'engage-t-il à faire à la Chambre, aussitôt que possible, de préférence au cours de la semaine, une déclaration sur la situation économique et voudrait-il, en même temps, déposer les prévisions et les analyses économiques que le gouvernement a faites pour l'année 1977 sur le chômage, la création d'emplois, la croissance réelle et l'inflation? Ou bien le gouvernement continuera-t-il de garder le silence et de se réfugier dans le secret, en dépit des sombres prévisions de l'OCDE, de l'Institute for policy analysis de l'Université de Toronto et du Conference Board in Canada? Le premier ministre s'engage-t-il à faire une déclaration concernant la situation économique et à examiner les problèmes que je viens de signaler?

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** Monsieur l'Orateur, c'est le ministre des Finances qui devrait normalement faire une déclaration de ce genre.

**M. Alexander:** Monsieur l'Orateur, je m'étonne que le premier ministre ne voie pas là de graves sujets d'inquiétude et qu'il refuse de renseigner les Canadiens sur la situation économique, surtout en raison des prévisions de plusieurs organismes indépendants. J'aimerais poser au premier ministre la question suivante: Puisque les indicateurs économiques démontrent que notre situation économique se détériore rapidement, le premier ministre donnerait-il à la Chambre l'assurance qu'il envisage la présentation d'un budget avant longtemps pour venir à bout du chômage, situation qu'on ne saurait qualifier autrement que de chaotique, d'effroyable et d'inacceptable?

**M. Trudeau:** Monsieur l'Orateur, le député me semble beaucoup plus engager une discussion que poser une question. Sans prendre à mon compte le préambule zoologique de sa question précédente, je répète que le ministre des Finances présentera sûrement un budget au cours de la présente session.

**M. Stevens:** Mais quand?